

3-27x56 PM II High Power - 3-27x56 PM II High Power LP MSR2 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000

The 3-27×56 PM II High Power from Schmidt and Bender is a premier tactical riflescope engineered for ultimate versatility—capable of precise performance from near-range engagements all the way to extreme long-distance targets. With an expansive 3-27× magnification range, this scope adapts effortlessly across calibres and mission profiles.

Its 56 mm objective lens offers exceptional light gathering and clarity, enabling detailed target acquisition even at great distances. The field of view spans approximately 13.0-1.4 m at 100 m, while the exit pupil ranges around 8.7-2.1 mm. Generous eye relief of around 90 mm ensures comfortable alignment and a stable sight picture.

Built on a rugged 34 mm main tube, the scope is constructed for demanding environments. The turret system accommodates ultra-fine click values (e.g., ~0.1 mrad) and massive internal adjustment ranges for elevation and windage—making it suitable for long-range engagement scenarios. Parallax adjustment commonly spans from around 10 m to infinity, giving flexibility across varied target distances.

Key Specifications:

Magnification: 3-27×

Objective Lens Diameter: 56 mm

Main Tube Diameter: 34 mm

Field of View: approx. 13.0-1.4 m @100 m

Exit Pupil: approx. 8.7-2.1 mm

Eye Relief: approx. 90 mm

Click Value: approx. 0.1 mrad (~0.5 cm @100 m) depending on configuration

Parallax: from ~10 m to infinity

Crafted with German precision, the 3-27×56 PM II High Power is ideal for professionals, competition marksmen or hunters who demand the highest optical clarity, mechanical resilience and full versatility across a wide range of engagement distances.

Attributes

- Name: 3-27x56 PM II High Power LP MSR2 1cm ccw DT35 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015973
- Mfr. No.: 669-945-842-F1-E8
- Colour: FDE
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537065107

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-27x56 PM II High Power Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power Kiiaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power](#)

Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 3-27x56 PM II High Power von Schmidt und Bender. Dieses hochwertige Zielfernrohr wurde für eine präzise und vielseitige Nutzung entwickelt. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfe das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Halte dich an alle örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Verwendung von Zielfernrohren.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur in Kombination mit kompatiblen Waffen.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr sicher montiert ist, um ein Verrutschen oder Abfallen während der Nutzung zu verhindern.
- Vermeide das Zielen auf Menschen oder Tiere, es sei denn, es handelt sich um eine legale Jagdsituation.
- Setze das Zielfernrohr nicht unter extremen Wetterbedingungen ein, die die Funktionalität beeinträchtigen könnten.
- Achte darauf, das Zielfernrohr nach dem Gebrauch zu reinigen und sicher zu lagern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

• Installation:

1. Stelle sicher, dass die Waffe sicher und stabil auf einer geeigneten Unterlage liegt.
2. Montiere das Zielfernrohr gemäß der beiliegenden Anleitung an der Waffe.
3. Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs und stelle sicher, dass es fest sitzt.

• Nutzung:

1. Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Einstellung ein (3-27x).
2. Justiere den Parallaxenregler für die jeweilige Distanz.
3. Achte darauf, dass die Augenlinie korrekt ist, um eine optimale Sicht zu gewährleisten.
4. Verwende die Türme für Wind und Höheneinstellungen, um präzise Anpassungen vorzunehmen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stelle sicher, dass alle Batterien oder elektronischen Komponenten gemäß den geltenden Vorschriften entfernt und entsorgt werden.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem

du das Zielfernrohr erworben hast. Achte darauf, die Produktinformationen und Kaufbelege bereitzuhalten, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und der ordnungsgemäße Gebrauch dieses Produkts von größter Bedeutung sind. Halte dich an die oben genannten Richtlinien, um die bestmögliche Leistung und Sicherheit bei der Verwendung des 3-27x56 PM II High Power zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the 3-27x56 PM II High Power Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-27x56 PM II High Power Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use, installation, and disposal of your riflescope. Please read the following information carefully to maximize your experience and minimize any risks associated with the product.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This riflescope is designed for safe use in various environments. Always follow the guidelines provided to ensure proper handling and operation.
- **Enhanced Recalls:** In case of any safety issues, standardized recall notices will be issued. Check for updates regularly to stay informed.
- **Online Shopping Protections:** If purchased online, ensure that the retailer complies with all safety requirements similar to physical stores.
- **Vulnerable Groups:** Special care should be taken when used around children or individuals who may not understand the potential risks associated with firearms and optics.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please ensure you have access to the designated EU-based contact for this product.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on any product safety alerts through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Always handle the riflescope with care** to prevent damage.
- **Do not point the riflescope at any person or animal** while it is mounted on a firearm.
- **Ensure the riflescope is securely mounted** before use to avoid accidents.
- **Avoid using the riflescope in extreme weather conditions** (e.g., heavy rain, snow, or fog) to maintain its integrity and performance.
- **Regularly inspect the riflescope** for any signs of damage or wear. If any issues are detected, discontinue use and consult a professional.
- **Keep the riflescope out of reach of children** and individuals who are not trained in firearm safety.
- **Do not attempt to disassemble or modify the riflescope** as this can compromise safety and performance.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Ensure the firearm is unloaded before installing the riflescope.
2. Clean the mounting area on the firearm to ensure a secure fit.
3. Align the riflescope with the mounting rings and secure it using the provided screws.
4. Adjust the position of the riflescope for proper eye relief and comfort.
5. Tighten all mounting screws securely but avoid overtightening.

- **Usage:**

1. Before using the riflescope, familiarize yourself with its features and adjustments.
2. Adjust the magnification according to your shooting distance and target size.
3. Use the turret system for fine adjustments in elevation and windage.
4. Always check the parallax adjustment to ensure accurate targeting.
5. Maintain a stable shooting position and ensure proper alignment with the rifle.

Disposal Instructions

- **Do not dispose of the riflescope in regular household waste.** Follow local regulations for the disposal of electronic and optical devices.
- **If the riflescope is damaged beyond repair,** consult local waste management services for guidance on proper disposal methods.
- **Recycling:** If possible, recycle components of the riflescope according to local recycling guidelines to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the 3-27x56 PM II High Power Riflescope, please refer to the designated EUbased contact for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your riflescope. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 3-27x56 PM II High Power de Schmidt and Bender. Este visor táctico de alto rendimiento está diseñado para ofrecer versatilidad en diversas situaciones de tiro. Sin embargo, como con cualquier equipo técnico, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficiente.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de utilizar el visor de acuerdo con las instrucciones del fabricante para evitar riesgos de lesiones o daños.
- **Revisiones Regulares:** Inspecciona el visor regularmente para detectar cualquier signo de daño o desgaste. Si encuentras algún problema, no lo uses y contacta a un profesional.
- **Almacenamiento Adecuado:** Guarda el visor en un lugar seco y seguro, lejos de la luz solar directa y la humedad para evitar daños.
- **Protección para Grupos Vulnerables:** Mantén el visor fuera del alcance de niños y personas no capacitadas. Este producto no es un juguete.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo Adecuado:** Maneja el visor con cuidado. No lo dejes caer ni lo expongas a impactos fuertes.
- **Uso de Monturas Adecuadas:** Asegúrate de que el visor esté montado correctamente en el arma, utilizando monturas y anclajes adecuados.
- **Ajustes de Turret:** Realiza ajustes en el sistema de torretas con precaución. Evita realizar ajustes mientras apuntas a un objetivo.
- **Evitar el Uso en Condiciones Extremas:** No utilices el visor en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su funcionamiento, como temperaturas muy altas o bajas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar la instalación.
- Coloca el visor en la montura y asegúralo firmemente usando los tornillos proporcionados.
- Realiza un ajuste inicial en el ocular para asegurarte de que puedas ver claramente a través del visor.

2. Ajustes Iniciales:

- Ajusta la retícula según tus preferencias de tiro.
- Verifica que el campo de visión esté claro y libre de obstrucciones.

3. Uso del Visor:

- Al apuntar, asegúrate de tener una postura estable y cómoda.
- Utiliza el sistema de torretas para realizar ajustes precisos en la elevación y el viento según sea necesario.
- Mantén el visor limpio y libre de suciedad para asegurar una visibilidad óptima.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites el visor, asegúrate de desecharlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.

- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla los componentes del visor para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso o la seguridad del visor, consulta a un profesional calificado o al distribuidor autorizado. Es importante asegurarte de que cualquier problema se aborde de manera adecuada y segura.

Recuerda seguir estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo de tu 3-27x56 PM II High Power. Tu seguridad y la de quienes te rodean son lo más importante.

Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power

Introduction

Félicitations pour l'achat de la lunette de tir 3-27x56 PM II High Power de Schmidt et Bender. Ce produit est conçu pour offrir une performance de tir exceptionnelle tout en garantissant ta sécurité. Ce guide te fournira des informations importantes sur l'utilisation sécuritaire de ce produit, des précautions à prendre, des instructions d'installation et des conseils pour son élimination.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des personnes ayant une formation appropriée en matière de sécurité des armes à feu.
- Ne laisse jamais le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette de tir pour détecter tout dommage ou usure.
- Utilise le produit conformément aux lois et règlements en vigueur dans ta région.
- Informe-toi sur les procédures de rappel et d'alerte concernant les produits potentiellement dangereux.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Toujours manipuler la lunette de tir avec soin. Évite de pointer la lunette vers des personnes ou des animaux.
- **Montage** : Suis les instructions de montage pour garantir que la lunette est correctement fixée à l'arme.
- **Conditions météorologiques** : Évite d'utiliser la lunette dans des conditions extrêmes qui pourraient affecter sa performance, comme des températures très élevées ou très basses.
- **Vérification avant utilisation** : Avant chaque utilisation, vérifie que la lunette est propre et en bon état de fonctionnement.
- **Ajustements** : Effectue les ajustements nécessaires avec précaution pour éviter des mouvements accidentels.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assure-toi que l'arme est déchargée avant de commencer l'installation.
2. **Fixation** : Utilise un support de montage approprié pour fixer la lunette de tir à l'arme. Serre les vis de montage de manière uniforme.
3. **Alignement** : Ajuste la lunette pour qu'elle soit correctement alignée avec le canon de l'arme.
4. **Vérification** : Après l'installation, vérifie que la lunette est solidement fixée et qu'il n'y a pas de jeu.

Utilisation

- **Mise en marche** : Allume la lunette si elle est équipée d'un système d'éclairage.
- **Réglage de la mise au point** : Utilise la molette de mise au point pour obtenir une image claire.
- **Ajustement de la parallaxe** : Régle la parallaxe en fonction de la distance de la cible pour une meilleure précision.
- **Tir** : Avant de tirer, prends le temps de bien viser et assure-toi que la zone derrière la cible est sécurisée.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas la lunette de tir avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des appareils optiques.

- Si la lunette est endommagée, contactez un professionnel pour obtenir des conseils sur son élimination sécuritaire.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consultez un point de contact local ou un professionnel qualifié dans le domaine des équipements de tir.

Note : Ce guide est fourni pour assurer une utilisation sécuritaire et responsable de la lunette de tir 3-27x56 PM II High Power. Assurez-vous de respecter toutes les directives et recommandations pour garantir votre sécurité et celle des autres.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per 3-27x56 PM II High Power

Introduzione

Benvenuto nella guida alla sicurezza del prodotto per il 3-27x56 PM II High Power di Schmidt e Bender. Questa guida è progettata per fornire informazioni essenziali sulla sicurezza, garantendo un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto. Si prega di leggere attentamente le istruzioni e di seguire tutte le linee guida per garantire un'esperienza positiva e sicura.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo da persone che hanno ricevuto una formazione adeguata e che comprendano le pratiche di sicurezza associate all'uso di un'ottica per carabina.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse o in ambienti pericolosi che potrebbero compromettere la sicurezza.
- Mantieni il prodotto al di fuori della portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Segnala immediatamente qualsiasi prodotto non sicuro o incidente alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre il prodotto con attenzione e responsabilità, rispettando le leggi locali riguardanti l'uso di ottiche per carabina.
- Evita di puntare l'ottica verso persone o animali, anche se non intendi sparare.
- Non modificare il prodotto in alcun modo; eventuali modifiche possono compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Durante l'uso, assicurati che l'ottica sia saldamente montata e che tutti i componenti siano in buone condizioni.
- Non utilizzare il prodotto se non sei sicuro della tua capacità di gestirlo in sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari prima di iniziare l'installazione.
- Monta l'ottica su un'arma compatibile seguendo le istruzioni del produttore dell'arma.
- Verifica che l'ottica sia montata in modo sicuro e che non ci siano movimenti o vibrazioni indesiderate.

2. Uso

- Prima di utilizzare il prodotto, assicurati di avere una buona comprensione delle sue caratteristiche e funzionalità.
- Regola il parallax secondo le istruzioni per garantire un'ottica chiara e precisa.
- Utilizza il prodotto in condizioni di luce adeguate per massimizzare la visibilità e la chiarezza.
- Dopo ogni utilizzo, pulisci l'ottica con un panno morbido e asciutto per rimuovere polvere e detriti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti ottici e componenti elettronici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata. Verifica se ci sono punti di raccolta specifici per il riciclaggio di

attrezzature ottiche.

- Assicurati che il prodotto sia completamente disassemblato e privo di sostanze nocive prima dello smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il rivenditore autorizzato o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di serie del prodotto a portata di mano per facilitare il supporto.

Conclusione

La sicurezza è una priorità assoluta quando si utilizza il 3-27x56 PM II High Power. Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo prodotto. Rimanendo informato e attento, contribuirai a un'esperienza positiva e sicura.

Brukerveiledning for 3-27x56 PM II High Power

Introduksjon

Takk for at du valgte 3-27x56 PM II High Power fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi utmerket ytelse og allsidighet i taktiske situasjoner. Vennligst les denne veiledningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens anbefalinger for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Rapportér eventuelle ulykker eller usikre produkter til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert om tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Bruk alltid beskyttelsesbriller** når du bruker produktet for å beskytte øynene dine.
- Unngå å se direkte inn i objektivet når det er rettet mot solen.
- Sørg for at produktet er sikkert festet før bruk for å unngå utilsiktet fall eller skade.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine for å unngå ulykker under bruk.
- Hvis du bruker produktet i dårlige lysforhold, vær ekstra forsiktig med sikten og omgivelsene.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkertsikte:

- Velg en passende monteringsbase for kikkertsiktet.
- Fest kikkertsiktet til riflen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at kikkertsiktet sitter godt før du bruker det.

2. Justering av kikkertsikte:

- Juster turrettene for høyde og vind for å tilpasse sikten til dine behov.
- Test kikkertsiktet på en sikker skytebane for å sikre nøyaktighet.

3. Bruk av kikkertsikte:

- Still inn ønsket forstørrelse ved å bruke zoomkontrollen.
- Fokuser på målet og juster sikten for å oppnå best mulig bilde.
- Bruk øyeavstanden til å sikre komfortabel observasjon.

Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og dets komponenter skal ikke kastes i vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale forskrifter for avhending av elektronikk og optiske produkter.
- Undersøk muligheter for resirkulering i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. De kan gi deg ytterligere informasjon og støtte.

Ved å følge disse retningslinjene kan du bidra til å sikre en trygg og effektiv opplevelse med 3-27x56 PM II High Power. Takk for at du velger Schmidt og Bender.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup 3-27x56 PM II High Power od Schmidt and Bender. Jest to zaawansowany celownik optyczny, który zapewnia wyjątkową wszechstronność i precyzję. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj celownika wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj celownik w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Nie używaj celownika, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących używania broni palnej i celowników optycznych.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Używaj ochrony oczu:** Zawsze zakładaj odpowiednie okulary ochronne podczas strzelania.
- **Uważaj na otoczenie:** Zwracaj uwagę na otaczające cię osoby i obiekty, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.
- **Nie celuj w ludzi ani w zwierzęta:** Używaj celownika wyłącznie w kontrolowanych warunkach strzeleckich.
- **Zachowaj ostrożność przy ustawianiu:** Upewnij się, że celownik jest prawidłowo zamocowany, aby uniknąć przypadkowego upadku lub uszkodzenia.
- **Przechowuj w odpowiednich warunkach:** Nie wystawiaj celownika na skrajne temperatury ani wilgoć.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. **Montaż celownika:**
 - Użyj odpowiednich narzędzi do zamocowania celownika na broni.
 - Sprawdź, czy celownik jest stabilny i nie ma luzów.
2. **Dostosowanie ustawień:**
 - Użyj pokrętła regulacji paralaksy, aby dostosować ostrość obrazu do odległości strzału.
 - Ustaw odpowiednie wartości kliknięć dla elevation i windage zgodnie z instrukcją.
3. **Użytkowanie:**
 - Upewnij się, że masz stabilną postawę podczas strzelania.
 - Przyjrzyj się przez celownik, aby upewnić się, że obraz jest wyraźny.
 - Zawsze sprawdzaj, czy celownik jest poprawnie wycelowany przed oddaniem strzału.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj celownik zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj celownika do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania celownika, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Życzymy bezpiecznego i udanego użytkowania celownika 3-27x56 PM II High Power.

Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power Kiikaritähkäimelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit 3-27x56 PM II High Power kiikaritähkäimen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä tämä opas tulevaisuuden viittauksia varten.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähkäin on aina käytössä vain tarkoituksenmukaisissa ja turvallisissa ympäristöissä.
- Säilytä kiikaritähkäin lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä kiikaritähkäintä, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä vikoja.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä ampumaaseiden käytössä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä kiikaritähkäintä vain sen suunnitellussa tarkoituksessa.
- Varmista, että kiikaritähkäin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Käytä aina suojalaseja ampumisen aikana.
- Vältä tarkkailemasta suoraan auringonvaloon, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi ja kiikaritähkäintä.
- Älä koskaan osoita kiikaritähkäintä ihmisiin tai eläimiin, ellei tarkoituksena ole ampuminen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla ennen asennusta.
- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseesi päällä olevan kiinnityksen avulla.
- Tarkista, että kiikaritähkäin on suoraan linjassa aseensa kanssa ja että se on tiukasti kiinni.

2. Käyttö:

- Säädä suurennosalue tarpeen mukaan (3-27x).
- Käytä parallaxsäätöä varmistaaksesi tarkkuuden eri etäisyyksillä.
- Hyödynnä turvakiinnityksiä ja tarkista niiden toimivuus ennen ampumista.
- Huolehdi, että silmälasit tai silmäetäisyys on säädetty oikein (noin 90 mm) mukavan käytön varmistamiseksi.

Hävitysohjeet

- Kiikaritähkäin tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä kiikaritähkäintä tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspisteisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia kiikaritähkäimen käytössä. Noudata kaikkia ohjeita ja varotoimia,

jotta voit nauttia turvallisesta ja tehokkaasta ampumakokemuksesta.

Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power

Introduktion

Tack för att du valt 3-27x56 PM II High Power från Schmidt och Bender. Detta högkvalitativa gevärssikte är designat för att ge exceptionell precision och mångsidighet. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner för att minimera risker.
- Kontrollera sikten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren omedelbart.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.
- Använd produkten endast för avsett syfte.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att siktet är korrekt installerat och justerat innan användning.
- Använd skyddsglasögon vid skytte för att skydda ögonen.
- Håll alltid geväret i en säker riktning och avfyr endast på godkända skjutbanor.
- Undvik att rikta siktet mot människor eller djur.
- Var medveten om omgivningen och potentiella faror vid användning av siktet.
- Använd inte produkten om du är trött eller under påverkan av alkohol eller droger.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Montera siktet:** Fäst siktet på gevärets huvudrör med hjälp av de medföljande fästena. Se till att det sitter stadigt.
2. **Justera siktet:** Justera siktet för att säkerställa korrekt sikte genom att använda justeringsskruvarna för elevation och vind.
3. **Kontrollera ögonavstånd:** Se till att ögonavståndet är korrekt för att undvika skador vid avfyrning.

Användning

1. **Sikta:** Rikta siktet mot målet och justera vid behov för att säkerställa precision.
2. **Avfyr:** Kontrollera att omgivningen är säker innan du avfyrar.
3. **Parallaxjustering:** Justera parallaxen för att passa avståndet till målet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för återvinning och avfallshantering.
- Kontakta lokala myndigheter för att få information om korrekt avfallshantering av optiska produkter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för att få snabb hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt kan du säkerställa både din egen och andras säkerhet.

Návod na bezpečné používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-27x56 PM II High Power od společnosti Schmidt and Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou úroveň přesnosti a výkonu. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a bezpečnostní doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte puškohled v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a nastaven.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se používání střelných zbraní.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození a opotřebení.

Specifická bezpečnostní opatření pro používání

- Při manipulaci s puškohledem se ujistěte, že je zbraň vždy v bezpečném režimu.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete zasáhnout.
- Při zaměřování na cíl se ujistěte, že máte jasný výhled a že v pozadí není žádná osoba ani majetek.
- Při používání puškohledu v terénu buďte opatrní, abyste se vyhnuli sklouznutí nebo pádu.
- Při používání puškohledu v deštivém nebo vlhkém počasí zajistěte, aby byl řádně chráněn před vlhkostí.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Montáž puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné montážní součásti.
- Připevněte puškohled k hlavní zbraně pomocí montážních kroužků, které odpovídají průměru hlavně.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně upevněn a zda je v rovině.

2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte dioptrickou korekci podle své potřeby.
- Upravte zvětšení podle vzdálenosti cíle.
- Ujistěte se, že je puškohled správně zarovnan s vaší optikou.

3. Používání puškohledu:

- Při zaměřování na cíl použijte obě oči pro lepší prostorovou orientaci.
- Sledujte cíl a upravujte zaměření podle potřeby.
- Po každém výstřelu zkontrolujte, zda je puškohled stále správně nastaven.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s platnými místními předpisy o odpadech.
- Pokud je puškohled poškozený nebo nefunkční, neváhejte se obrátit na odborníka k jeho likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na místního prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte po ruce číslo modelu a další relevantní informace o produktu.

Tento návod byl vytvořen v souladu s obecnými bezpečnostními pokyny EU a měl by být dodržován pro zajištění bezpečnosti a efektivity používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power. Děkujeme, že dbáte na svou bezpečnost a bezpečnost ostatních.